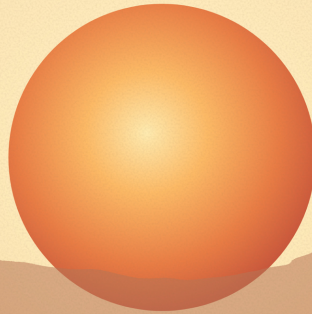
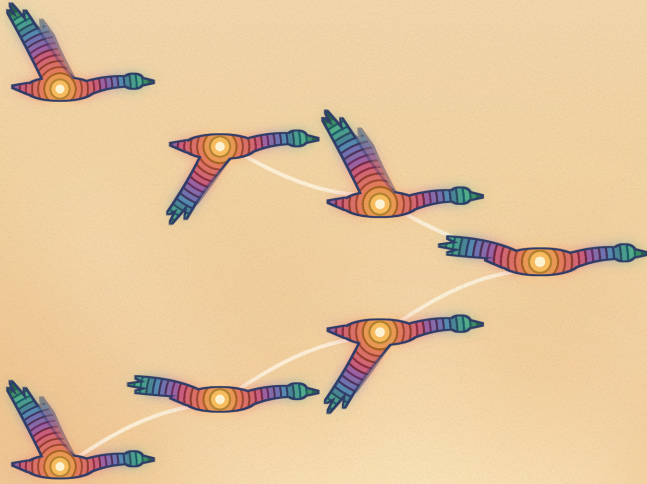
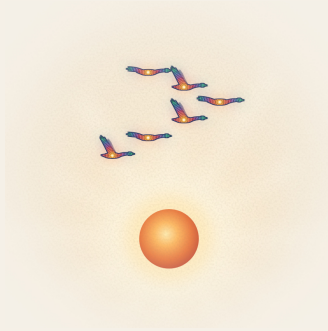


The Echelon

کوئی پر اکیلا نہیں اڑتا



JAWAD YOUSOFI



The Echelon

کوئی پراکیلا نہیں اڑتا



JAWAD YOUSOFI

آسمانوں کے نام،
جو ہر پر کے لیے کشادہ ہیں،
اور پرندوں کو بلاتے ہیں
کہ ہمیں راستہ دکھائیں۔





پانی کے کنارے ایک اکیلا پرندہ۔

آسمان وسیع ہے۔

ایک کے لیے بہت وسیع۔





ایک اُڑان بھرتا ہے۔

پھر دوسرا۔

اور آسمان

ایک شکل یاد کرنے لگتا ہے۔





کوئی اسے نہیں بناتا۔
کوئی اس کا حکم نہیں دیتا۔
پھر بھی شکل اُبھر آتی ہے،
جیسے آسمان اسے ہمیشہ سے جانتا ہو۔

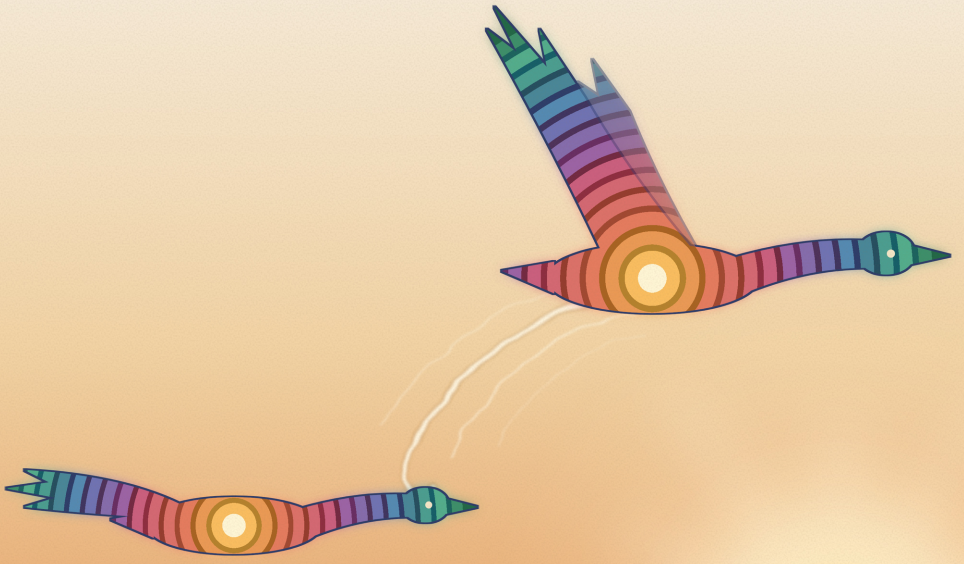




ہر پر ہوا کو ہلاتا ہے
اور پیچھے والے پر کے لیے تحفہ بنا دیتا ہے۔

میں مڑے بغیر تمہیں اُٹھاتا ہوں۔
جو میں دیتا ہوں، تم اس پر اُٹھتے ہو،
اور کبھی مانگنا نہیں پڑتا۔





جو پیچھے ہے، وہ راستہ نہیں دیکھ سکتا۔

وہ صرف آگے والے پر پر بھروسا کرتا ہے،

اور آگے والا پر

آسمان پر بھروسا کرتا ہے۔





جو آگے ہے، وہ سب سے پہلے ہوا کا سامنا کرتا ہے۔

جب آگے رہنا بھاری ہو جائے،

وہ آہستہ سے پیچھے چلا جاتا ہے

اور دوسروں کی اُٹھان پر آرام کرتا ہے۔

کوئی اور ہوا کا سامنا کرنے آگے بڑھتا ہے۔

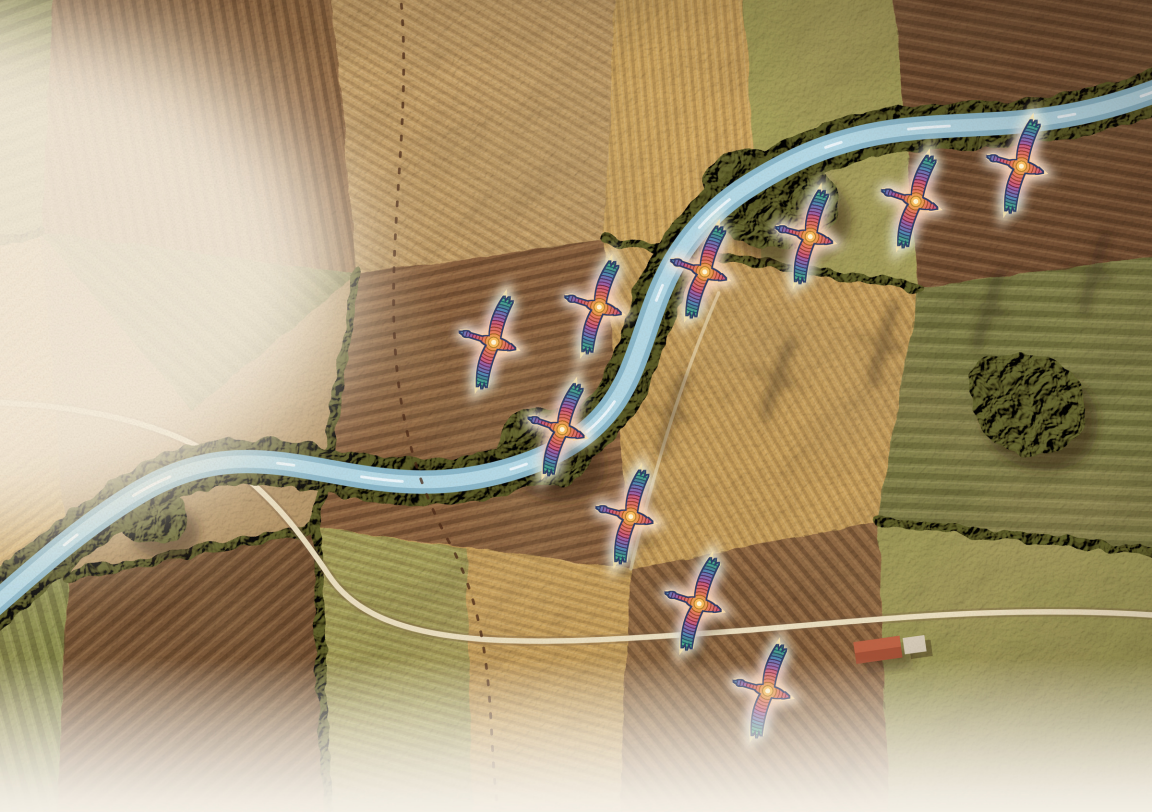
آگے کی جگہ سب کی ہے۔





رات آتی ہے۔
زمین اوجھل ہو جاتی ہے۔
کوئی آگے کا ہر میل نہیں جانتا،
بس اپنے ساتھ والے کو۔
یہی کافی ہے۔



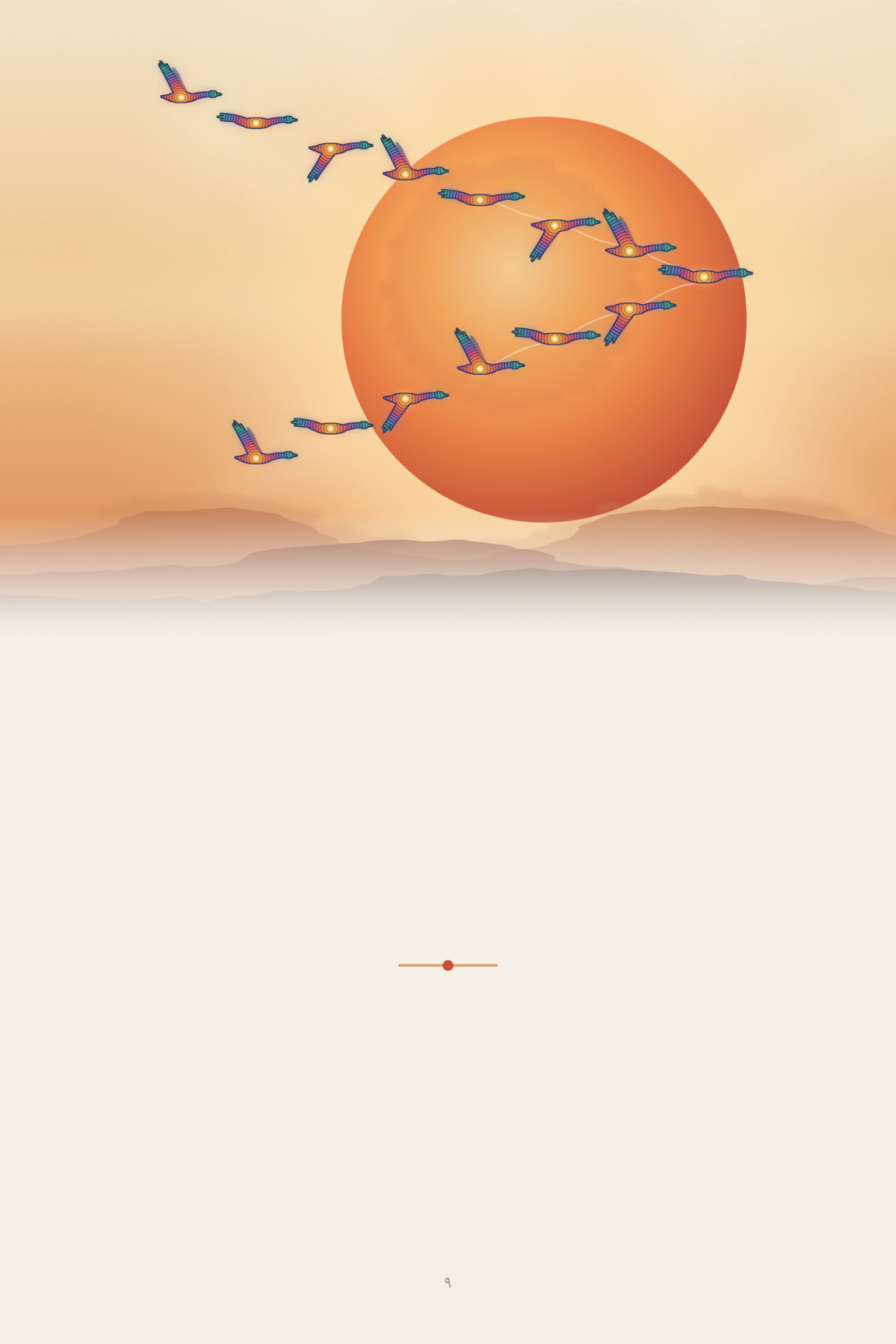


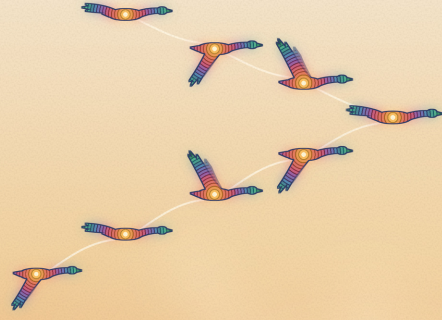
دریا گزر جاتے ہیں۔ سرحدیں گزر جاتی ہیں۔

کوئی پرندہ نہیں پوچھتا

کہ یہ آسمان کس کا ہے۔







بہت نیچے، کوئی رُک جاتا ہے۔
ایک بچہ اشارہ کرتا ہے۔
ایک اجنبی جلدی بھرے دن سے نظر اُٹھاتا ہے۔
جھنڈ کو کبھی خبر نہیں ہوتی۔
وہ تو بس ایک دوسرے کو گھر لے جا رہے تھے،
اور آسمان اس سے اور خوبصورت ہو گیا۔





شام ڈھلے، پانی۔
ایک ایک کر کے وہ اُترتے ہیں،
پر کھلے، آہستہ، ایک ساتھ۔
کوئی پہلے نہیں پہنچتا۔
سب پہنچتے ہیں۔





کہیں، کوئی تمہیں اُٹھا رہا ہے
مڑے بغیر۔

اور کہیں،
جانے بغیر،
تم بھی کسی کو اُٹھا رہے ہو۔





کوئی پر اکیلا نہیں اُڑتا۔



Grand سلسلہ

چھوٹی کتابیں، سب کے لیے مفت۔

کم پڑھو، زیادہ جیو۔

Grand · Breath · One Circle

Radiating Heart · Seed · Pendulum

No One Takes It · The Echelon



اس کتاب کے بارے میں

The Echelon • کوئی پر اکیلا نہیں اڑتا

تحریر: جواد یوسفی، مصنوعی ذہانت کی مدد سے (Claude، از Anthropic). اس کتاب کا خیال، اس کا تصور اور اس کا دل مصنف کا اپنا ہے۔ مصنوعی ذہانت کی مدد سے انگریزی سے ترجمہ کیا گیا۔

© ۲۰۲۶ جواد یوسفی۔ کریئیٹو کامنز انتساب-غیر تجارتی-یکساں اشتراک ۴.۰ (CC BY-NC-SA 4.0) کے تحت لائسنس یافتہ۔ آپ اسے غیر تجارتی مقاصد کے لیے نقل، شیئر اور اخذ کر سکتے ہیں، مصنف کے نام اور اسی لائسنس کے ساتھ۔ creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0

تصویریں اسی کتاب کے لیے بنائی گئیں: سنہرے آسمان، نرم پہاڑیاں، چمکتا سورج، اور پرندوں کا ایک جھنڈ جو ایک دوسرے کو اٹھاتا ہے، درخت کے حلقوں کے رنگوں میں۔ تمام تصاویر اسی کتاب کی اصل ہیں۔

jawadyousofi.com